

## الفلسفة

### والانتخاب الطبيعي

هذا جزء من فصل من كتاب «اللومة والتفكير» لأول أرثور جيمس بيلور، الذي ترجم عن هذه المقالة وهو الآن تحت الطبع.

- *Theism and Thought, Arthur James, Earl of Balfour.*

كانت نظرية الانتخاب الطبيعي من الاتصارات العظيمة في القرن التاسع عشر، وبالرغم من حقيقة أنه في صورة البحوث التي تلت ذيوعها، لم تظهر أنها قادرة على تحقيق كل ما توقنا منها، فإن ذلك لا يزال مكانها باعتبارها نقطة تحول في التفكير العلمي.

إلى هنا وبالنبر الذي يهم من وجهة هذا البحث، للحظ تقاصاً مسبباً فيه، بالرغم مما قد تدور له منه قيمة باعتباره إدراة تطورية ذات أثر بين، ظلت عاملاً خاللاً دور زمانياً فصير شيئاً. عن هنا نزق تلك الشبكة العنكبوتية التي تصل معتقدات العصر المعاصر، أي معتقداتنا جيداً، بالشدة والطامة في حالة توزعها القديم الأولي — أي كما كانت في العصر الذي قبل أن تكون الأجرام السماوية. في فترة مجاهلة لدينا، وبالمراعي فترة غير معروفة، وفي مدى ذلك التطور الشوئي، بروز سيار هيّ عجيبة من المتصالح والحالات التي يعرفها العلم في حاته المعاصرة، وكان من طبيعتها أن تتعاروي على الحاجات الفضفورة اللازمة لتنمية صورة ما من صور الحياة المصرية. في التطور الذي قطعه ذلك السيار مستكلاً العدة لتنمية الحياة، لم يكن هناك من محل الانتخاب، وكذلك لم يكن للانتخاب من أثر في ترتيب المدرج التالي من مدارج البطلور — وأعني به ذلك المدرج الذي شهد بدء الحياة، وهو أعظم المدرجات الأخلاقية جيداً. قبل وقوع ذلك الحادث الانقلابي، لم يكن لنا من سرقة بما يضاف من حمل الأداء أو يستخلاص منها، إنـ وإنـ لا يحدد لها ولدت ثم بادت. ولكن أعظم ما وقع من نكبات وأحداث في حالم الأجرام، لم يتجاوز حد أنه توسيع

سُمادٌ كان موجوداً بالفعل، تالت التغيرات وبحدةٍ ثُر أخرى، على مقاس من المضي  
والنفعامة وفما يتصور. غير أن علة هذه التغيرات الموروثية، لم تأت بمجديد فيه صفة  
الإِسَالَةِ والطَّوْهَرَةِ. لم يكن في النتيجة من شيء، لكن بصورة أو بأخرى، لم يسبق له  
وجود في الـ<sup>يَوْمَ</sup> والـ<sup>كَوْنَ</sup> مِنْ يَأْتِ بِشَيْءٍ جديداً، إِلَّا إعادة تنسيق قسمه. ولكن بزوغ  
الحياة بدأَت دورة جديدة. ومهمٌ يكن من أمر ما اعتقد من فكرة، فلت أدعى هنا أن  
الحياة، حتى في أدنى مدارجها، أَكَثَرَ من توزع ضروب خاصة من المادة صبَّت في قوالب  
معينة، وأنَّ أفعالها وأركانها<sup>(١)</sup> جميعاً، قد تصرّع تتضمن الكيمياء والتعزيزات تغييرًا  
كاملًا. فعل أي وجه قبل هذا الرأي، فلا شكٌ يساورنا مطلقاً في حقيقة الشعور والتفكير  
والارادة. فإن هذه الأشياء كانت داعماً زواله على مجرد إعادة توليف المادة في صور ما.  
وهي فوق ذلك أشياء، بقدر ما لا رضاً هذه من صفة المحدث الرماني جديدة — نعم  
جديدة وإنما لائعة على أشد العجب.

لم يكن للانتخاب الطبيعي من أثر في إبراز هذا التوجه الجديد. كما أنه لم يكن له من  
يُدِي في أن يحدث حدثاً يشير به قُدُّمَاً عند ما بدأَت الحياة بالوجود، وإنَّ كثيراً عند ما  
أصبحت تلاصص عضويات من مزار ملام. فعند ما وُجِدت، بطريقة غير محدودة  
(٢) سُرُّ كُبَيْتَات عضوية معقدة (ب) ليس لها صفة الحياة لا غير (ج) بل تكاثرت (د)  
وفي تكاثرها استحدثت أعتاباً لها بها، على اهْلَاقِ القول. مثابة، ولو أن هذه المثابة  
(هـ) صعبتها تغيرات (وـ) متوازنة: قبل أن تقع هذه الأحداث الجسام وتأثُّرها، لم يكن  
في مُستطاع الانتخاب الطبيعي أن يُصلِّي وأن يُبرِّز تلك المستحدثات الاحيائية، التي يحاول  
البحث العمي اليوم، مجده بالغ، أن يُفصِّح عن أسرارها المعقدة.

## \*\*\*

من هنا يتضح أن تدخل الانتخاب الطبيعي في السوق العلمي للأحياء تدخلٌ من  
 شأنه أن يزود العقول الانساني، حتى بما يشاكله أصلاً عقلياً، قد بدأ مؤخراً في تاريخ

الكون . ولكن لدى شيء آخر أقوله . فإن تبيّنه لا يبدأ بتحقيق هذا الفرض مؤخراً جدًا غير ، بل أنه ينتهي مبكراً جداً أيضًا . فإن أعماله التأثيرية تموت وتنفي سريعاً ، حتى ليعجز عن الاصحاح مما يبني الاصحاح عنه ، وأعني بذلك الاصحاح : عن منابع الحب والطعن (الحال) والمعرفة .

بالنسبة لي تظهر منه المآل كأنها ثانية القيمة ، فإن تلك الأشياء الظاهرة العظيمة ، إذا كانت في ذاتها ، هي من عمل اللاعقل ، فإنه لا ينتهي إلا قليلاً إذا كان صدورها المباشر راجحاً إلى اللاعقل ملباً صورة من الانتخاب الظاهري حوراً فيما يشبه التصدع ، أو أُسررت في صورة مصادفة مكتوفة . إن النتيجة بقدر ما ينتهي واحدة ، ولكن هناك من يقتلون قبلة أخرى . هم يطلبون تفسيراً عدلياً . أعطهم هذا ، وهم بعد لا يُعْتَدونَ بما يكون واقعاً بين العلة والنتيجة من التفكك وعدم الانتمام . ولذا تراهم فائرين راضين ، ما أثبت لهم أن خصائص أية حصلة من الحالات التطورية ، تتضمن قيمة بقائية ، ويفتضح لنظرتهم هذه تسمعي كل القيم الأخرى ، ولا تساوي عندم دافتها ولا سمعتها . يكتفون بأن أعني وأندِر ما في الحال والأخلاق والتذكر ، أشياء لا تفعل للآنان ، إلا ما تفعل الوسائل الخفية لأقل كائن طفيلي حتى — يعني أنها تساعد على الاشتفاء والتكلّر .

\*\*\*

إن هؤلاء المفكرين لا يعوزهم الإفراط في الطمع . ومع هذا فإن أثلك في أذصارهم ، على تواضعها ، قد تتحقق في مثل هذه الدنيا التي نعيش فيها . إنهم يختظرون إذ يفرضون أن هذه القيم العليا ذات أهمية في التناحر على البقاء . فتقدّسون والثلاثة والقناة ، لم ينبعوا إطلاقاً ، على قدو علي ، في أن ينشئوا أسراراً كبيرة بأنفسهم . وكذلك هم لم يساعدوا الجمادات التي فنت بهم وأخرجتهم الخير بعد الخير ، من أن يبذوا أكثره ولهم ، غيرهم من الجمادات في بقاع آخر من الأرض . ويفتضح قياس الطبيعة للنفع ، وهو لا فائدة منه . إنهم ليسوا من حيث ذلك ، أكثر من عوّادات خبيثة في محل الحالة التطورية ، ولا يكثرون حزاماً من سجحها الجوهري . إنهم ، بناء على فرضية المادة الطبيعية ، حذث اتفاق ، أنتجه حَدَثَ مثله .

ليس في الناحية الروحانية للتتطور من شيء هو أعمق من هذا . وربما لا يكون عميقاً أن هذه الحركة الاستدراجية التي مرت فيها هذه التطورات ، والتي أدت إلى النجاح الاحياني ، قد تذهب بها إلى آفاق تُحيي فيها كل كتابات البقائية أو جلتها . ولكن المعب الحقير أنه في هذه الآفاق ، أو في بعضها على الأقل ، قد تمحر فيما أجرد وأرفع ، بحيث تتجزأ المادية الطبيعية عن الأفضاح عنها أو تفسر وجدرها بياناً . فالآيات البدائية ، بما فيها من آثارات والأواعم التجعّة . والحقائق والإفراط ، قد ينكرون لها قيمة ، قلبنا تلك الصورة التي يقرها الانتخاب الطبيعي . وبما تكون قد ساخت الآثار : بصورة متفرقة ، مساعدة مباشرة في مدارج حضارته الأولى ، إن يختفي بعده ، أو أن يكتن ويزداد . ولا شك مطلقاً أن هذا يصدق أيضاً على نظائرات البدائية ، وعلى علم البدائي . وربما صدق أيضاً على فن البدائي . لهذا نقول إن الاجيالين<sup>(١)</sup> الذين يعالجون علم الأجيال<sup>(٢)</sup> على أنه فرع من علم المواليد<sup>(٣)</sup> ، يتحققون في اعتبار أن هذه الآثار قد تعود بعض الشيء إلى التناحر على البقاء . ولكن التناحر على البقاء ليس له تأثير مباشر على مدارجها النشوئية العليا . فـ قيمة بقائية مثلاً لحب الله كلياً يشاره في الممارسات الدينية العليا ؟ وأيّة فائدة تلك التي جنحها الناس ما قبل التاريخ من أن كفاياته المقلية وتصوره ، تلك التي تلح ان بدائلها الدينية قد ربّست بدروها في أملاكه بعوامل الحرب والجوع والمرض ، قد تتحرر فتنها منها تلك الكتابات ، التي هي بعد مرور آلاف من السنين ، سوف تيسر لأخلاقه سبيل العمل والنجاح ، في تتبع خط امارة هي إن التجرييد العرف ، والبعد عن الكتب المباشرة ، وهي لأول وهلة معذومة القيمة مادياً ؟ وأي تأثير شامل ، من حيث الاختفاذ بالتنوع ، حدث بشوه صفة الحب الخالي من الحال من ذكريات الشهوة الحيوانية ؟ وإذا دلتنا بأن الانتخاب الطبيعي قد يكون له أثر في تنشئة العطف العائلي والطاعة القبلية ، فلا يجيء زد على هذه الصفات فتصير رحة بريئة قوية تشنن في دائرة كل النوع الاناني ، وهي فوق ذلك ، تخص من يدعون غير الصالحين ، لا الأصلحين ، يعطى أكبر وختار أعظم ؟